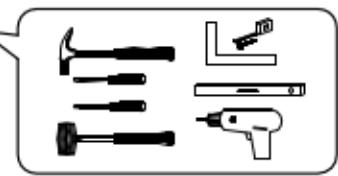


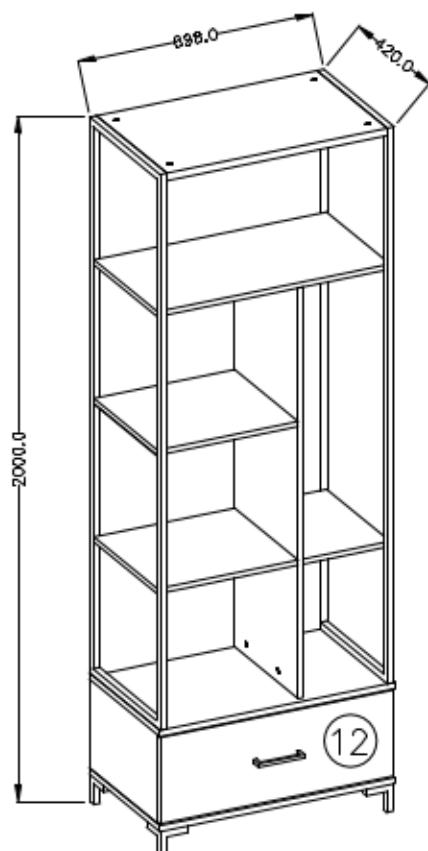
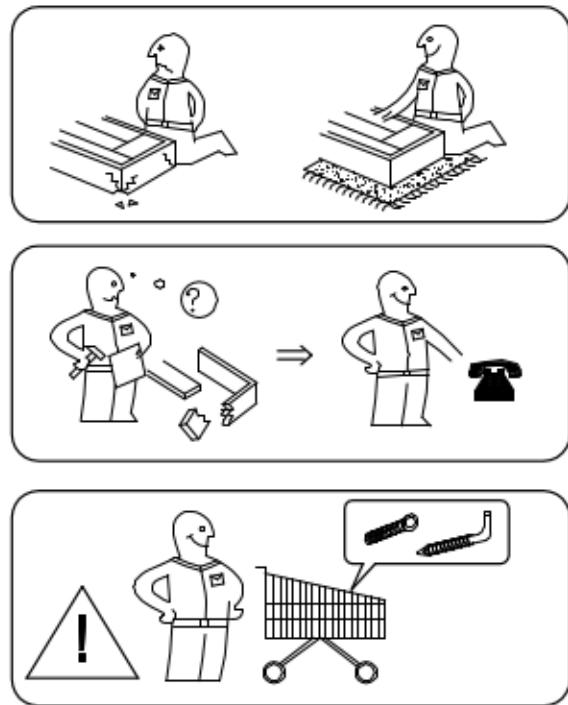
- PL** Instrukcja montażu
- CZ** Návod k montáži
- D** Montageanleitung
- GB** Assembly instruction
- F** Model d'emploi
- HU** Szerelési útmutató
- I** Istruzione di montaggio
- NL** Handleiding voor de montage

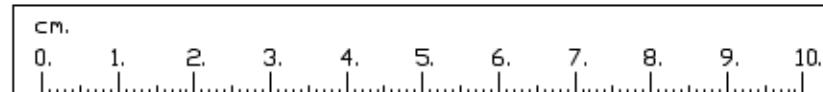
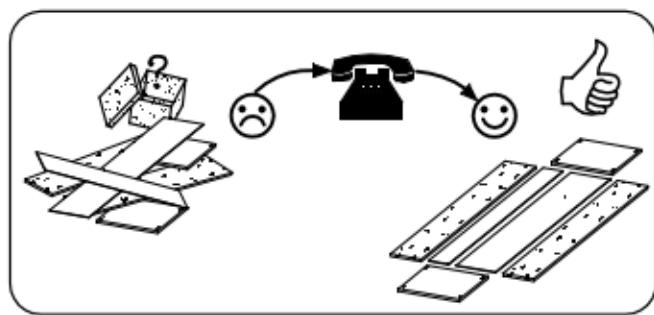
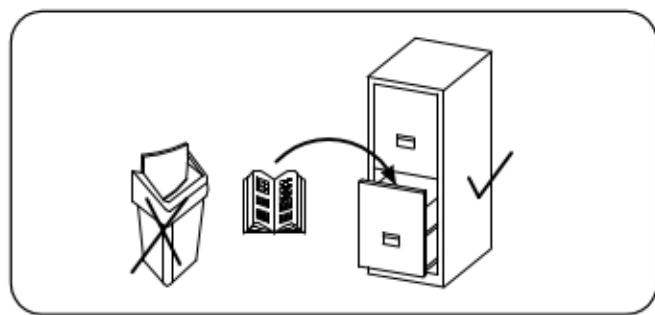


- RU** Инструкция по монтажу
- RO** Instrucțiuni de montare
- SK** Návod k montáži
- TR** Montaj talimatı

**Uwaga • Upozornení • Achtung • Attention • Caution • Figyelem
Aitennione • Opegelet • Внимание • Atenzione • Upozornenie • Dikkat**

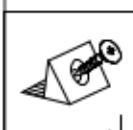
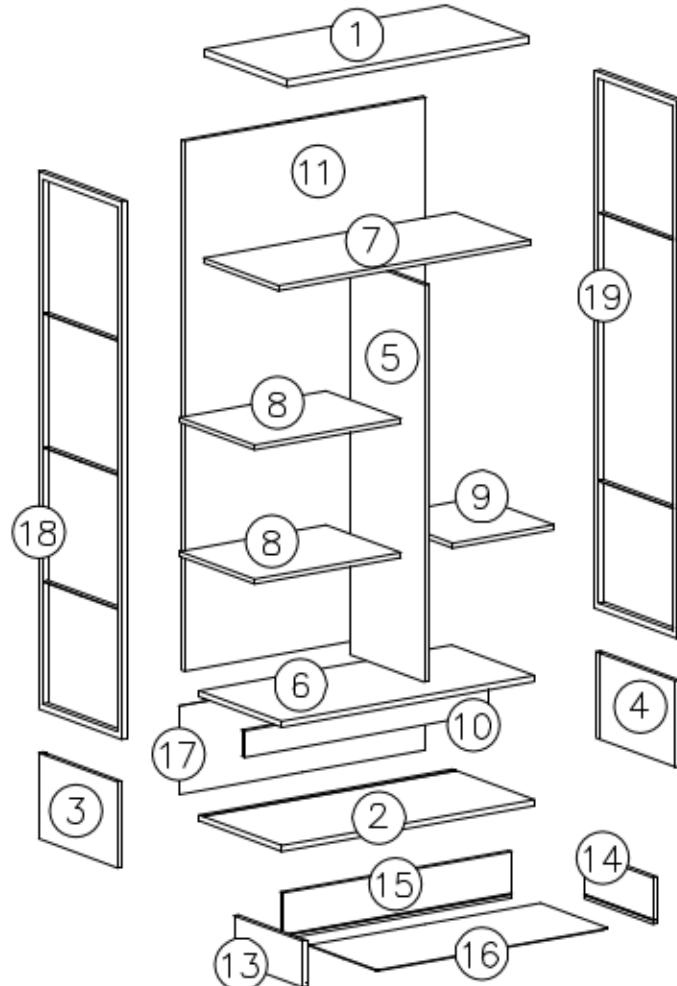
PL	Czyścić należy wyłącznie wyłosznie za pomocą schotek lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do mycia.
CZ	Čistění je možné využívat výlučně pouze utěrkou nebo lehkou navlhčenou ručníkem. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující abrazivní částice.
D	Rütteln nur mit einem Staubsauger oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scharrende Putzmittel verwenden.
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do no use any abrasive cleaners.
F	Le nettoyage se fait uniquement à l'aide d'un torchon ou d'une serviette Mybarement mouillée.
HU	A tisztítás kizártott részletek vagy anyagának nedvességi tükrözések esetében vízzel tisztítani. Sűrűbb hatású tisztítószerek nem szabad használni.
I	Pulire esclusivamente con un panno o un asciugamano umido.
NL	Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
RU	Очищать от пыли тканью или сухим влажным полотенцем. Не допускать применения чистящих средств, не содержащих абразивных частиц.
RO	Cucișeaza trebuie efectuat cu o ștergător sau cu un prosop proaspăt împărțit.
SK	Čistadi je možné využívať výlučne pomocou utierky alebo ľahko zvlhčenou ručníkom. Nepoužívajte čisticí prostředky obsahujúci abrazívnu časťicu.
TR	Lütfen sadece bir toz bezelye veya hafif nemli yemeklik bir bezde siliniz. Aşındırıcı teneffüs maddelerini kullanmayın.





6 7 8 9

MAX
5kg



J

6

L-75	8.0x50	8.0x20	6.4x50
P20	D2	D10	K1
1	2	2	3

A	B	A4	D	M4.0x20	M	P21	4mm	I2	A8	J3	V2	W16
22	36	2	26	2	4	1	10	1	4	1	4	16
3.5x13			5.0x50	3mm		L-350	6.3x13	L-348	3.0x13	N1	W3	V3
W8	UA32	C1	K	I1	Q	1 KPL	F		2	1	10	
4	1	16	4	1			4		2			

	L-75		P20		P21	4.0x16	V2	3.5x35	W16		B	8.0x30	D
6	1	4	4	16	6	4							

→ 1

	8.0x30		B		D
8		24		14	

→ 2,3,4

	L-350	6.3x13		8.0x30		A		A8
1 KPL		4	4	4	2	10		

→ 5,6,7,8

	8.0x20	6.4X50		4mm		A4		8.0x50
4	2	3	1	2	2	10	2	

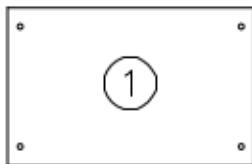
→ 11,13,15

	4.0x13		C1		J
10		14		6	

→ 18,19,20

	B	8.0x30	5.0x50	3mm	I1		UA32	M4.0x20	M
2		4	4	1		1		2	
	A		3.5x13	3.0x13		N1			
2		2	4	2	1				

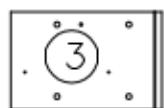
→ 21



658x420x22



700x420x18



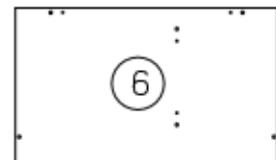
260x403x15



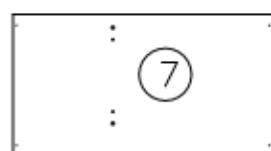
260x403x15



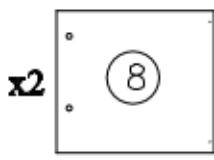
1200x379x15



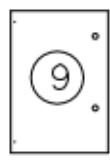
700x420x18



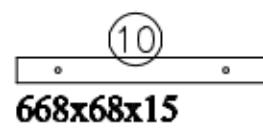
694x379x15



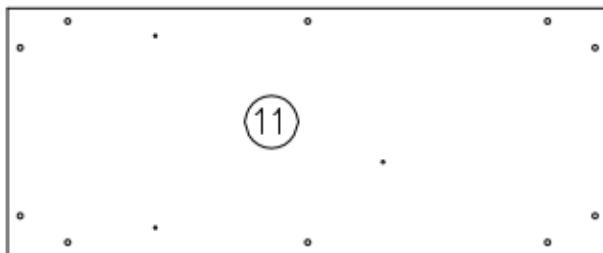
x2
420x379x15



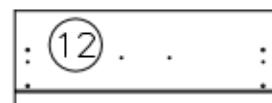
259x379x15



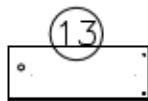
668x68x15



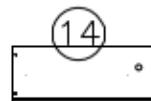
1602x658x15



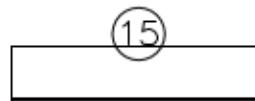
696x252x15



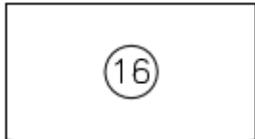
350x140x15



350x140x15



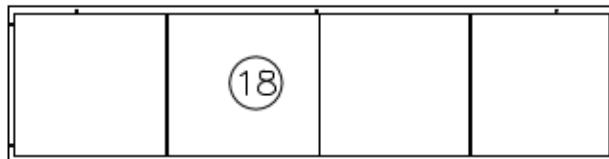
613x140x15



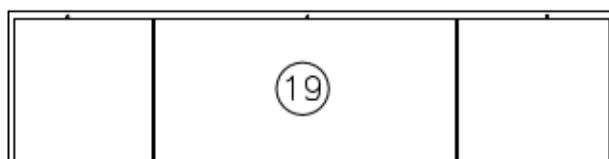
624x344x15



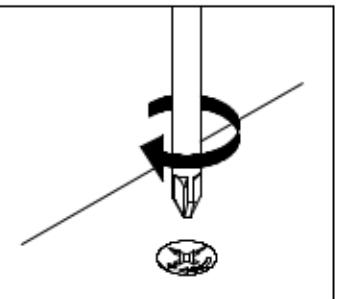
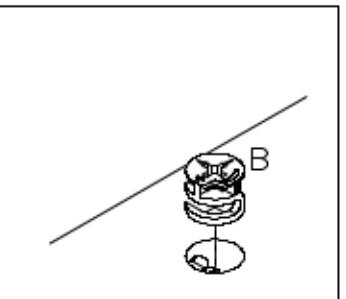
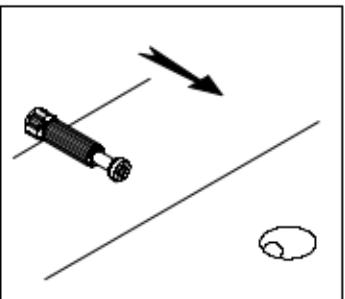
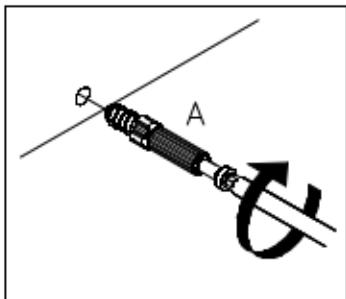
675x267x3



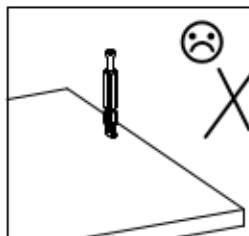
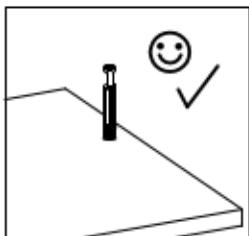
1624x420x20



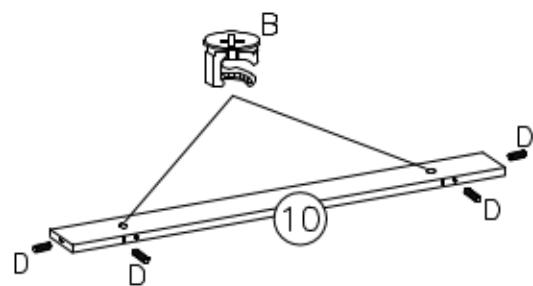
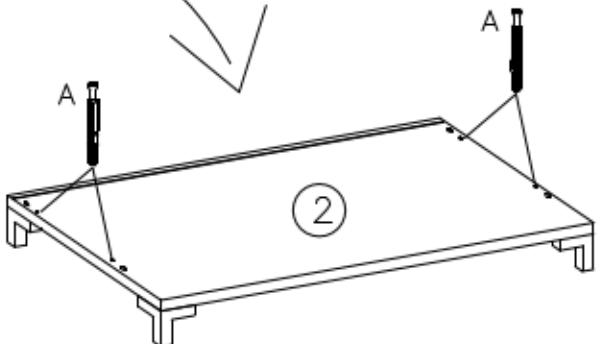
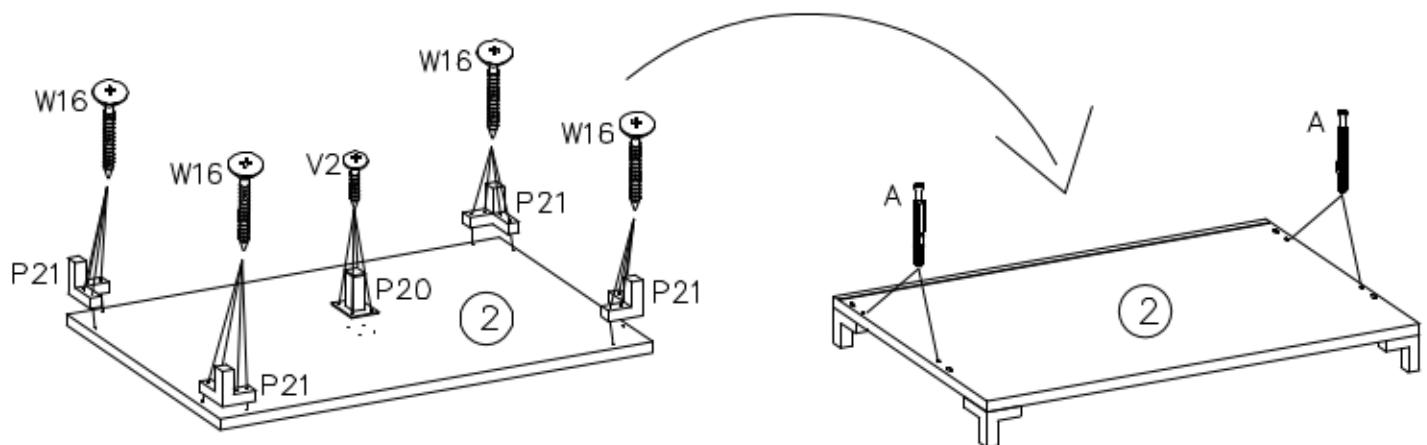
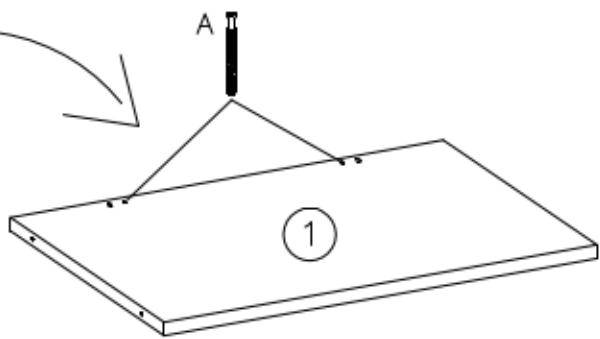
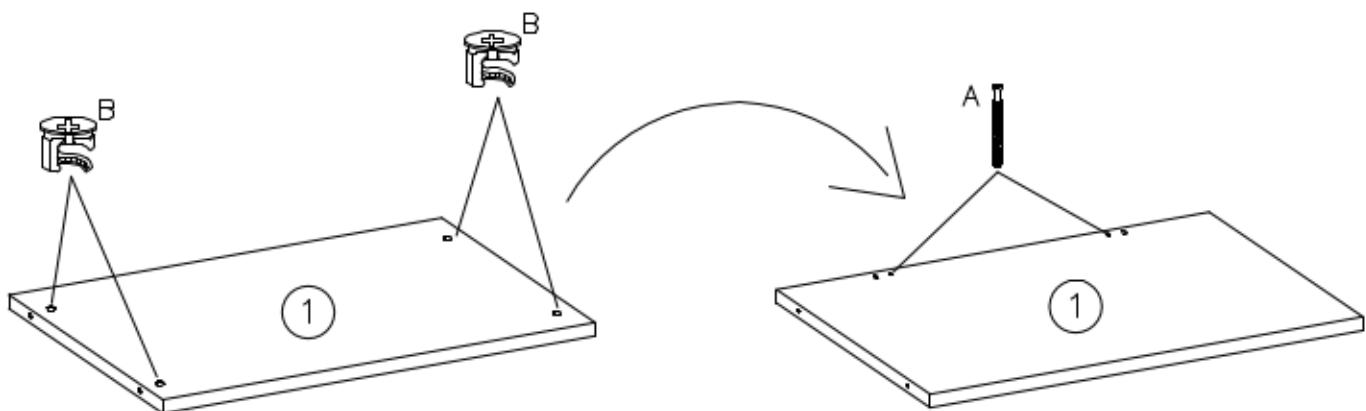
1624x420x20



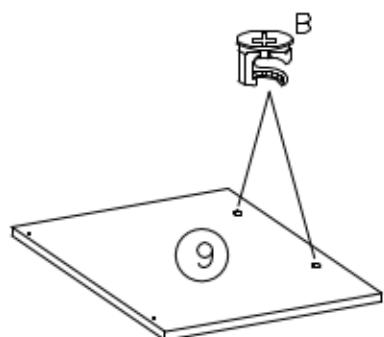
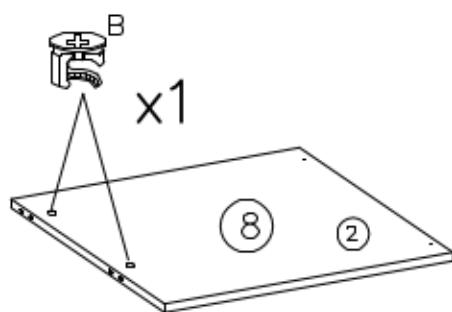
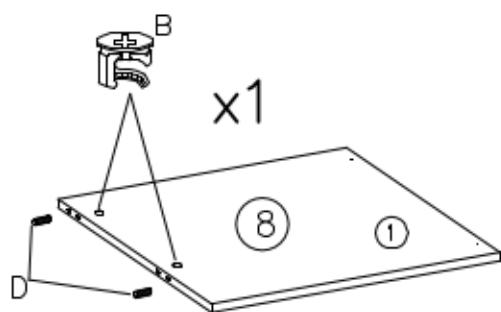
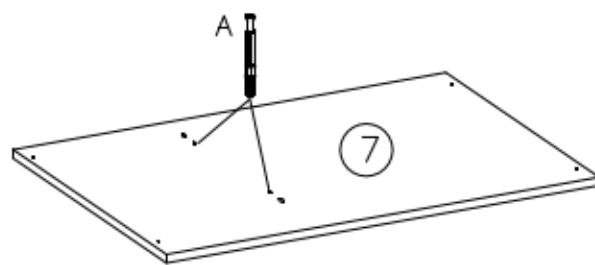
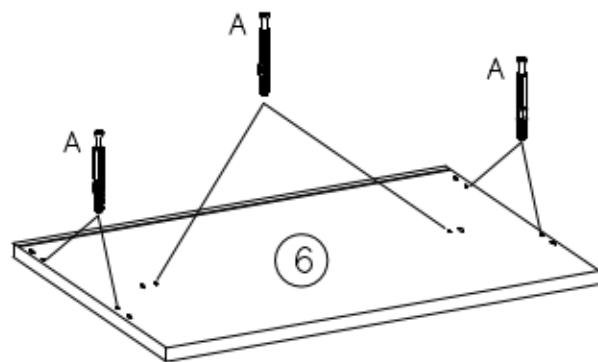
	L-75		4.0x16	3.5x35
A	P20	P21	V2	W16
6	1	4	4	16
	8.0x30			
B	D			
6	4			



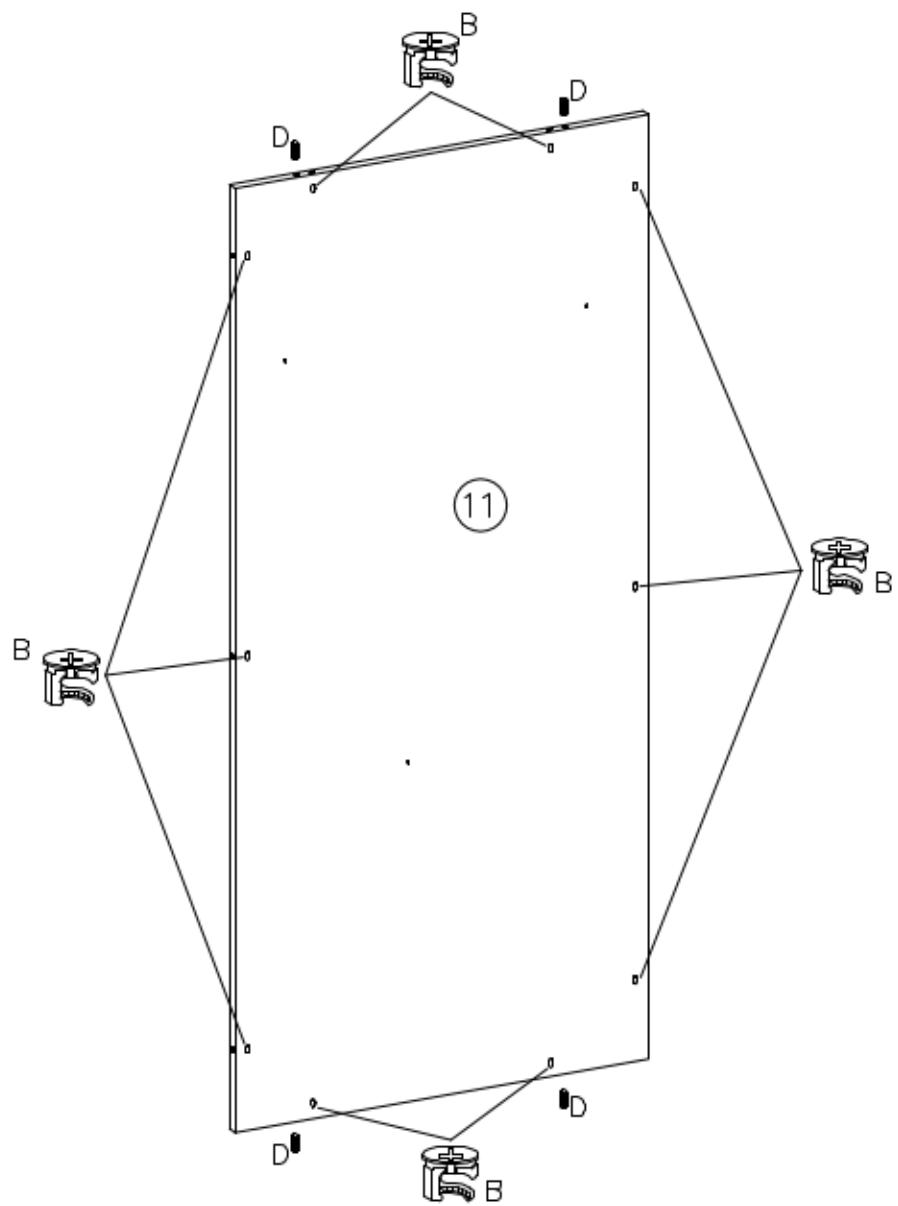
1



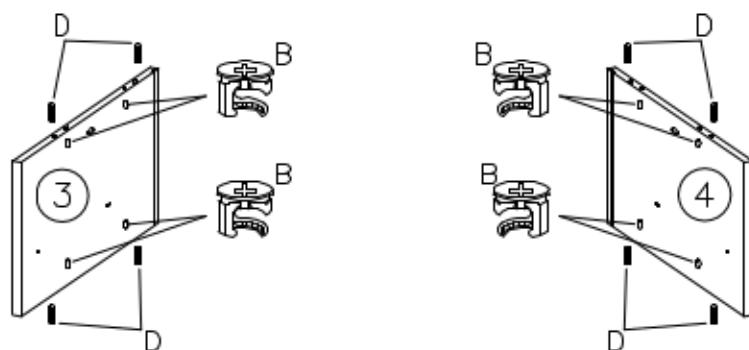
		8.0x30
A 8	B 6	D 2



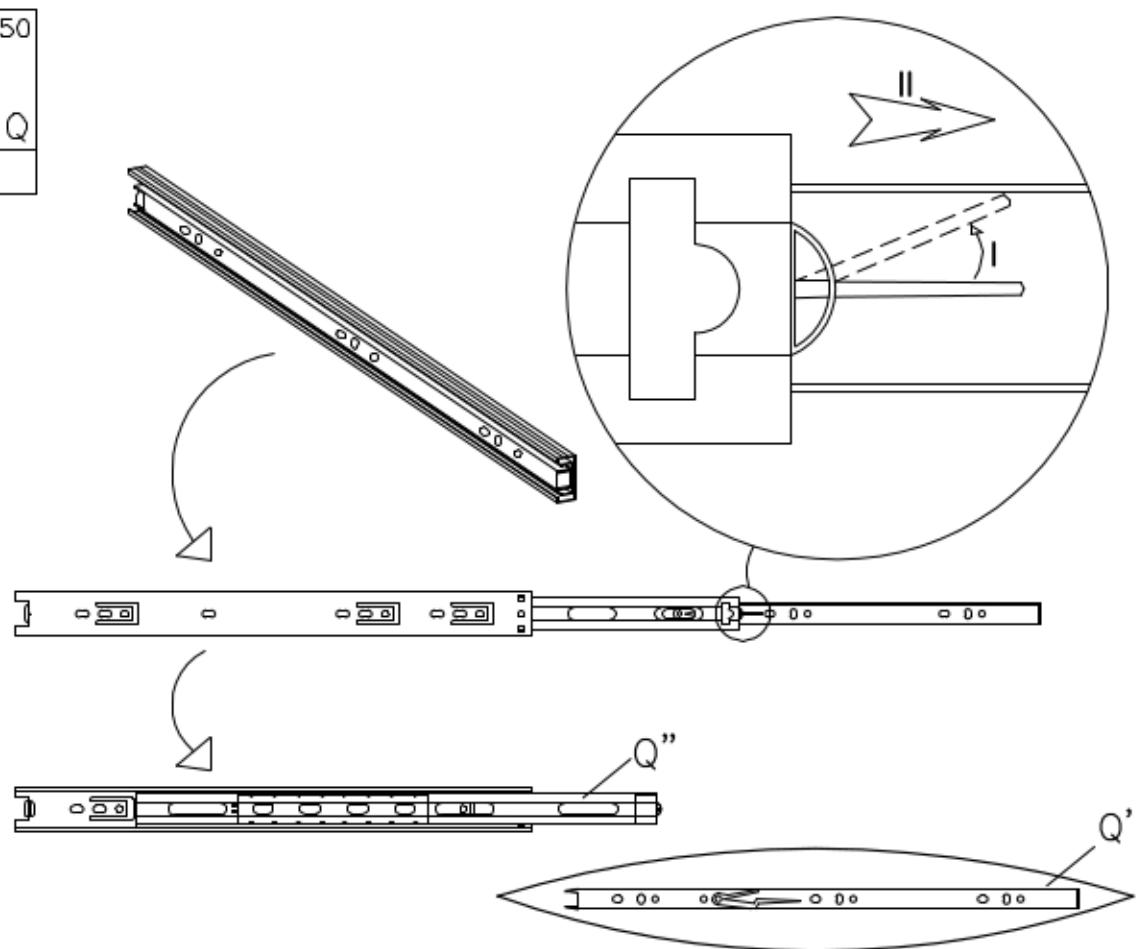
	B	8.0x30
10	4	



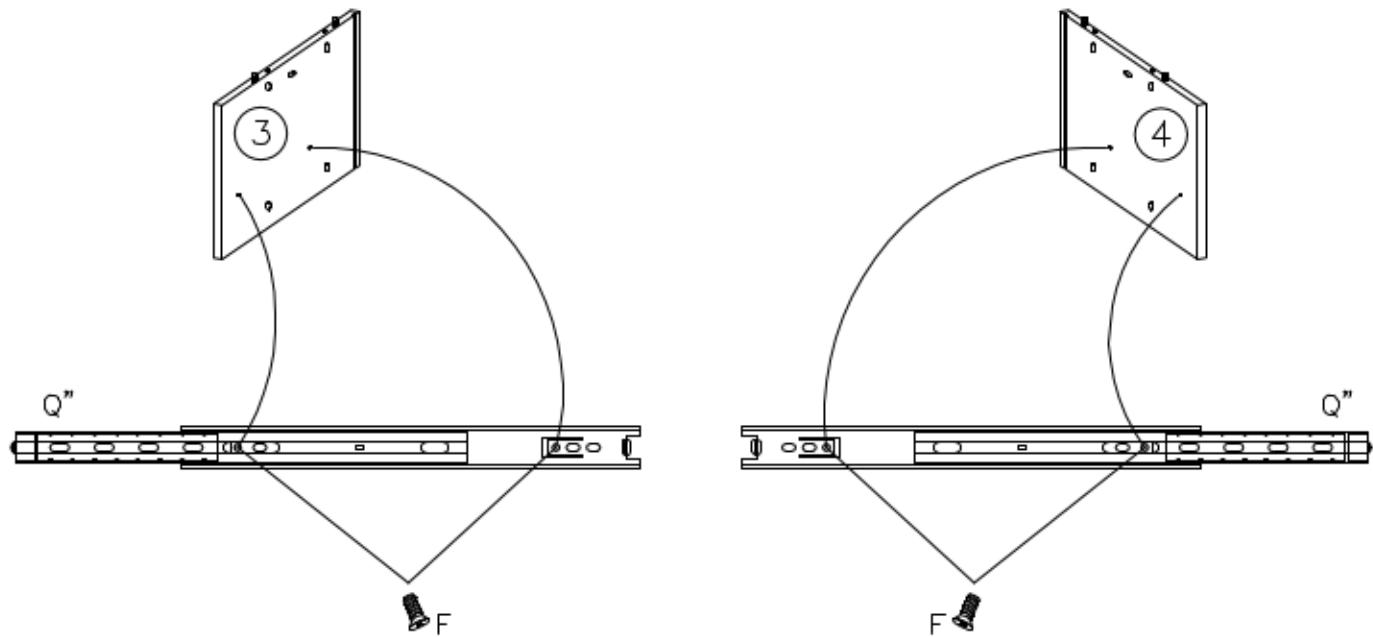
	B	8.0x30
8	8	



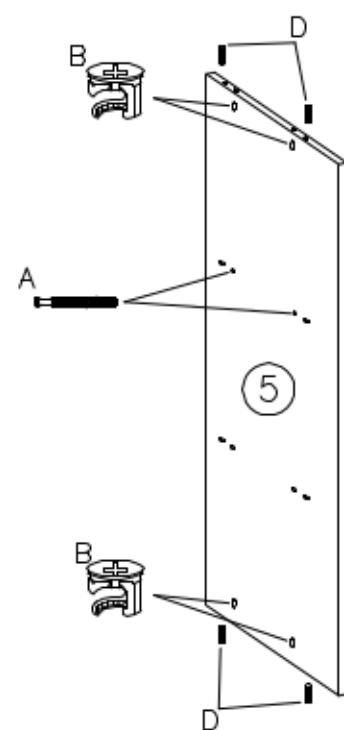
L-350
Q
1 KPL



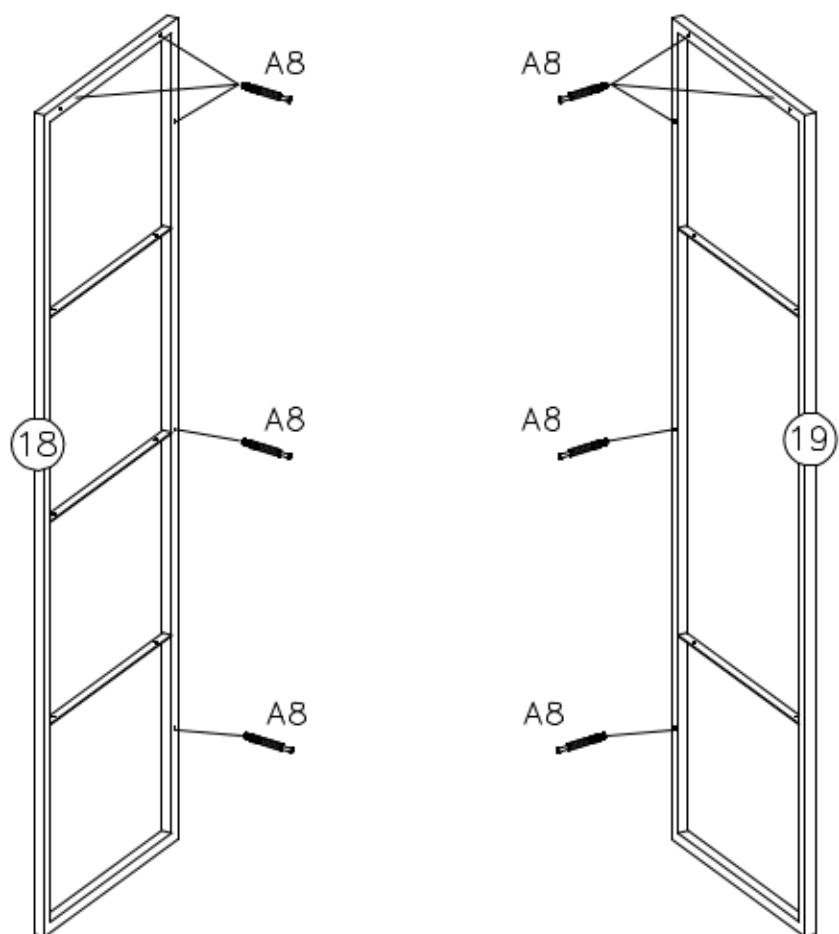
6.3x13
F
4

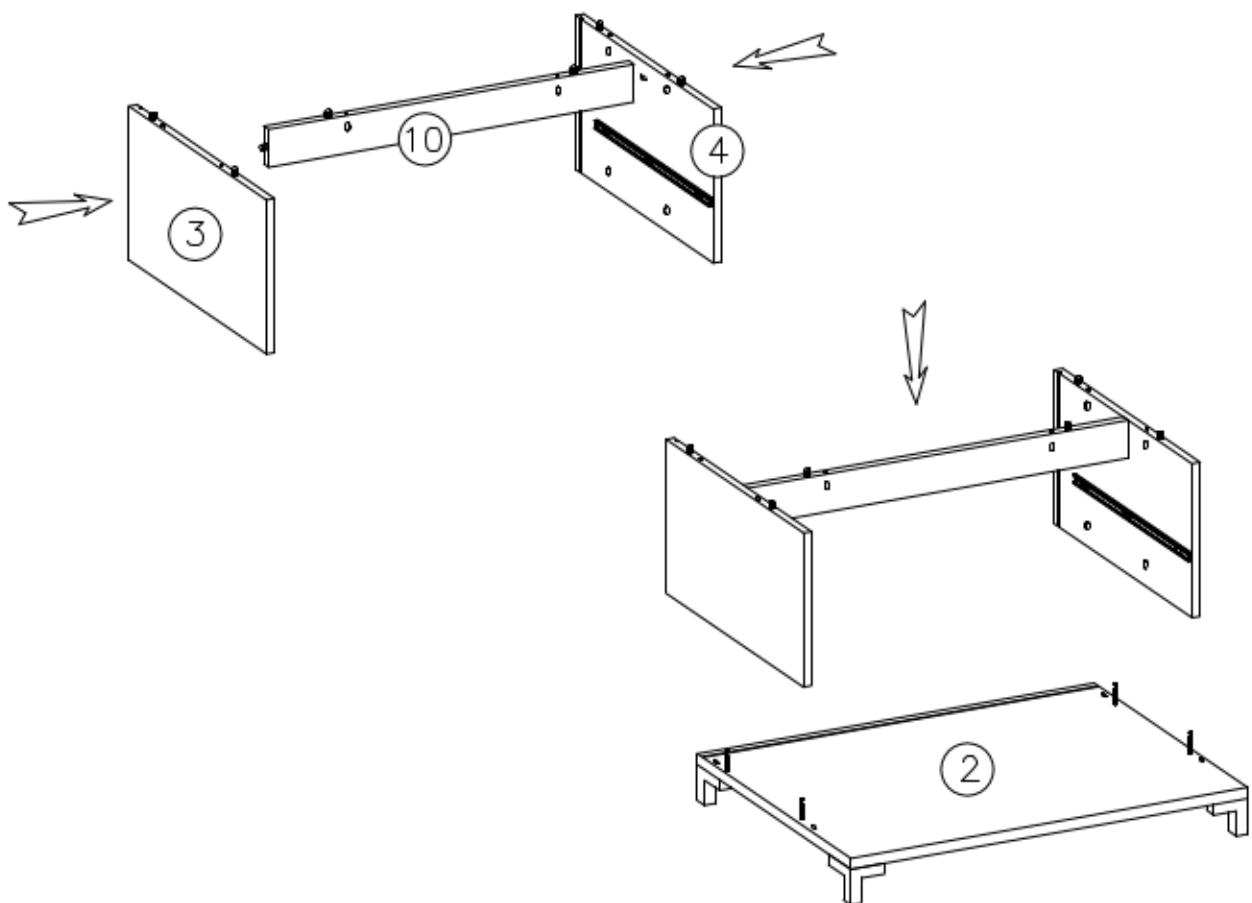


	B	8.0x30
4	4	2

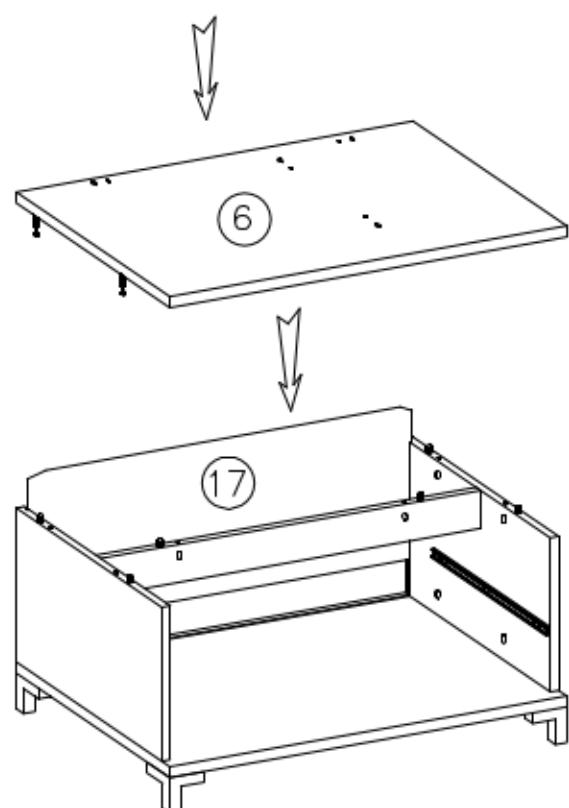


	A8
10	

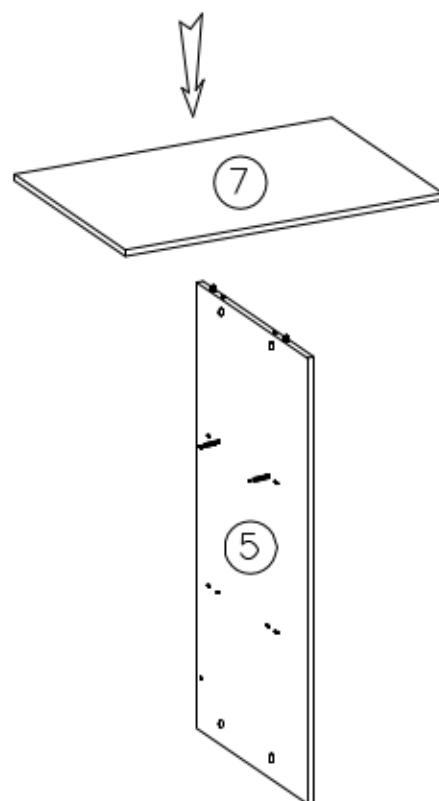
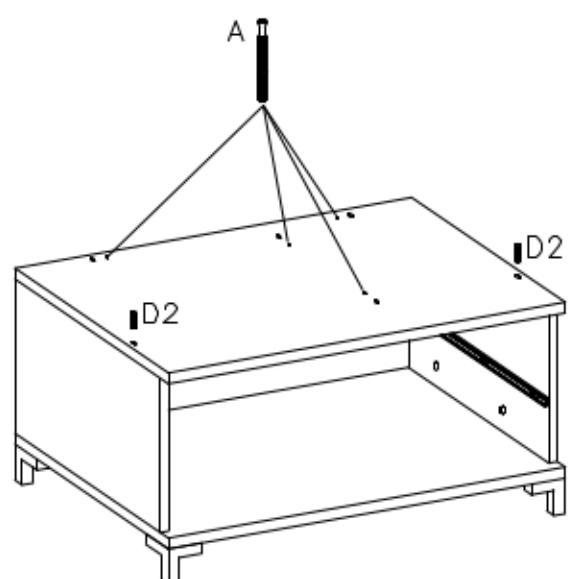




10

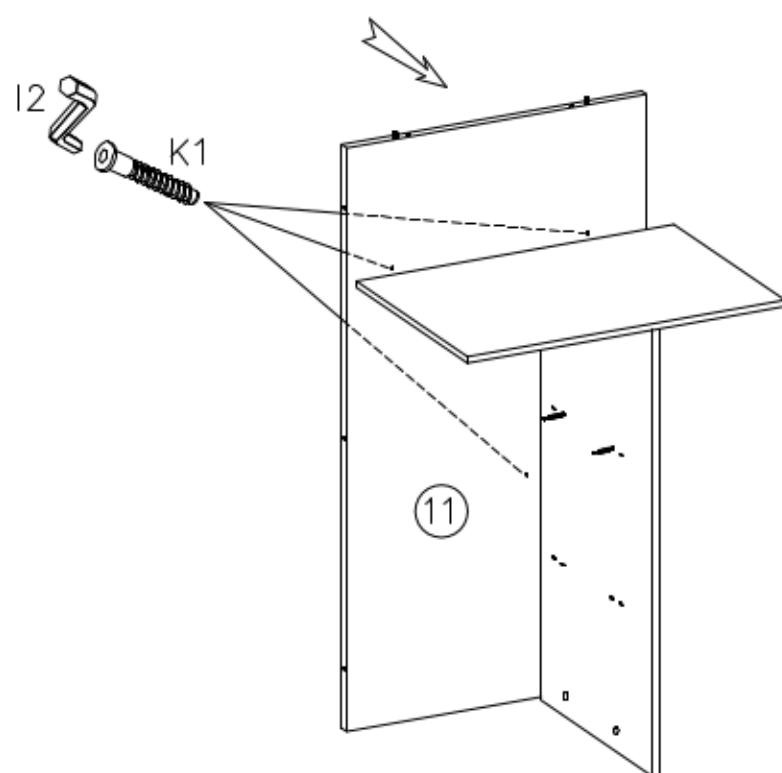


	8.0x20
A 4	D10 2

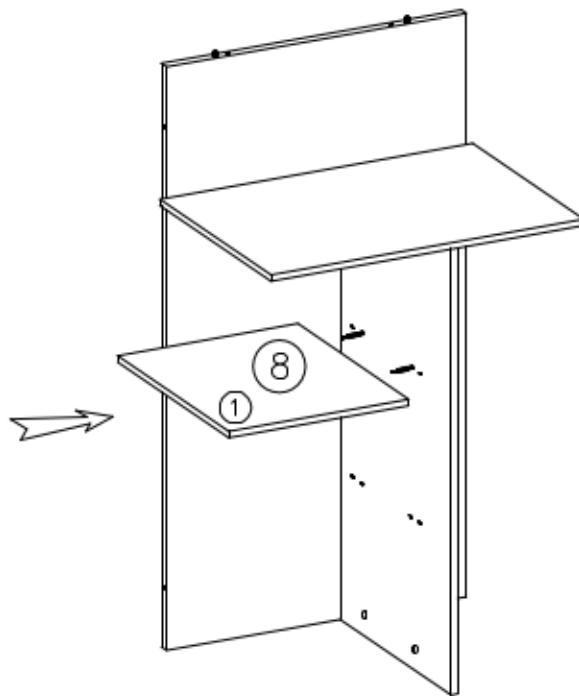


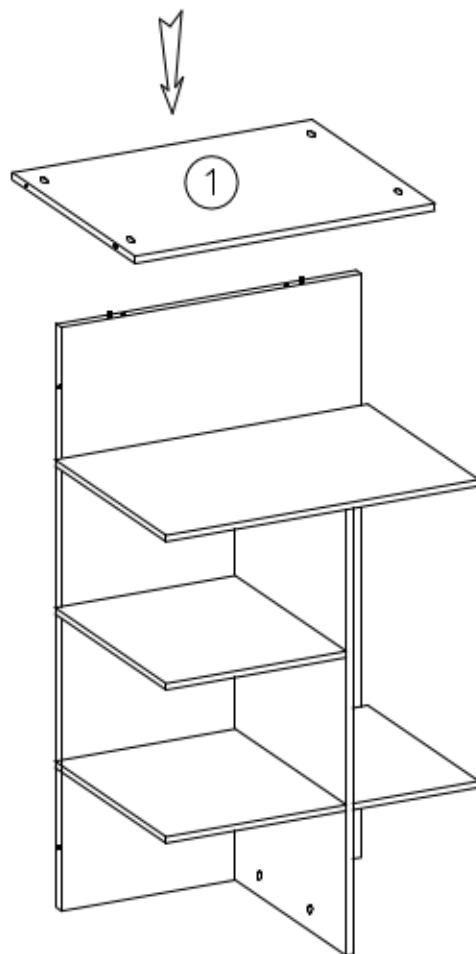
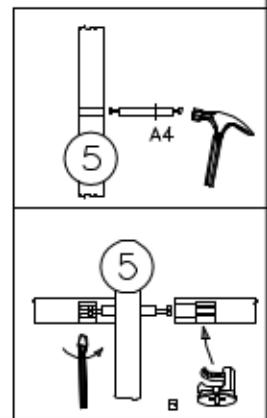
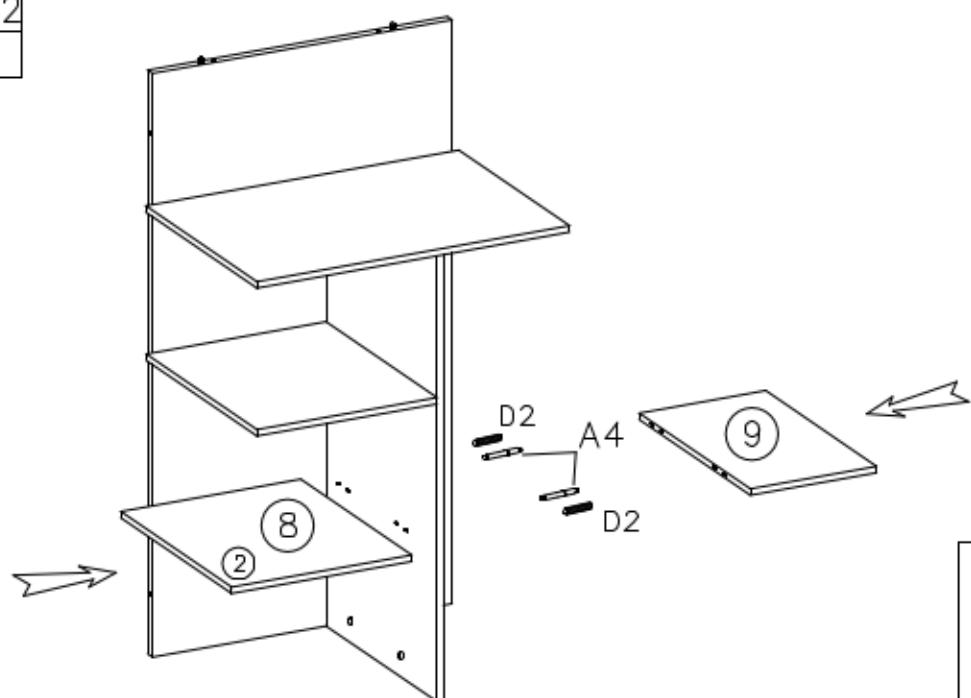
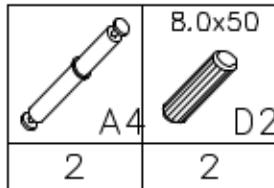
	6.4x50 K1		4mm I2
3		1	

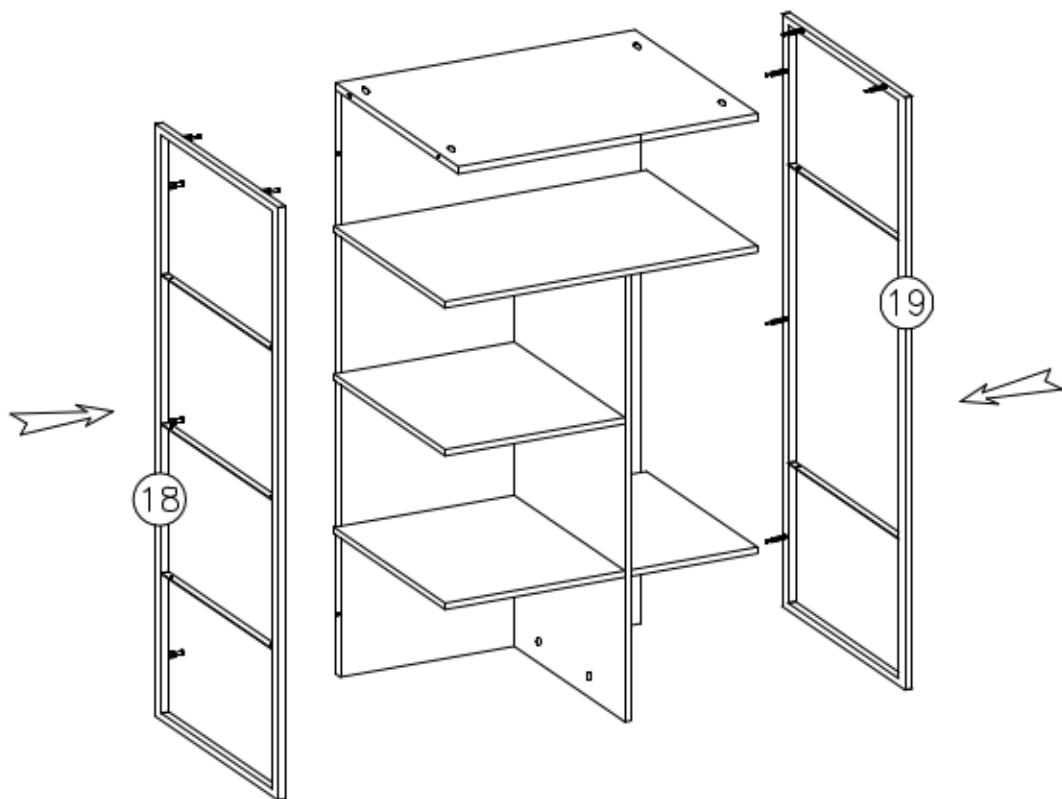
13



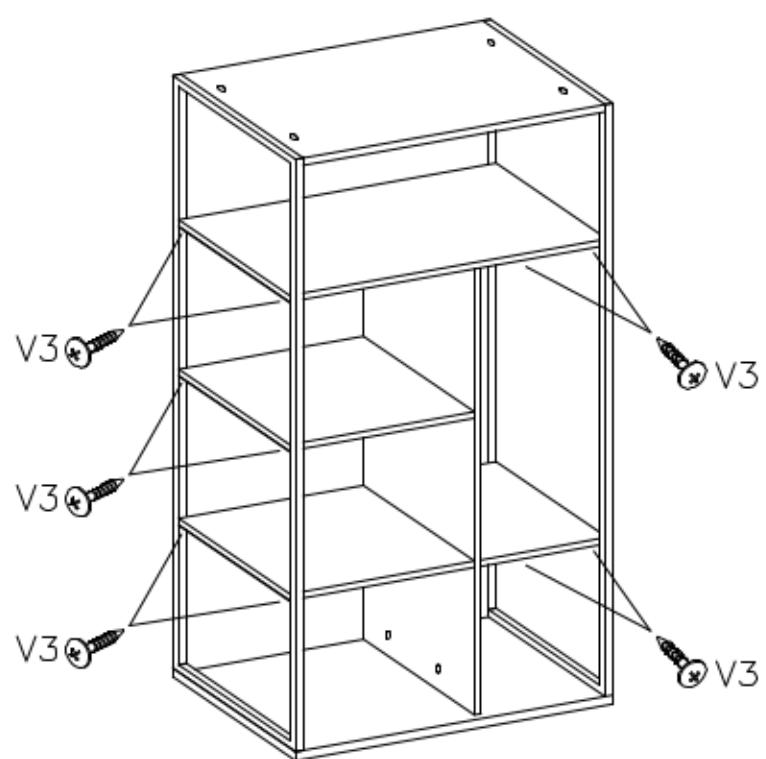
14

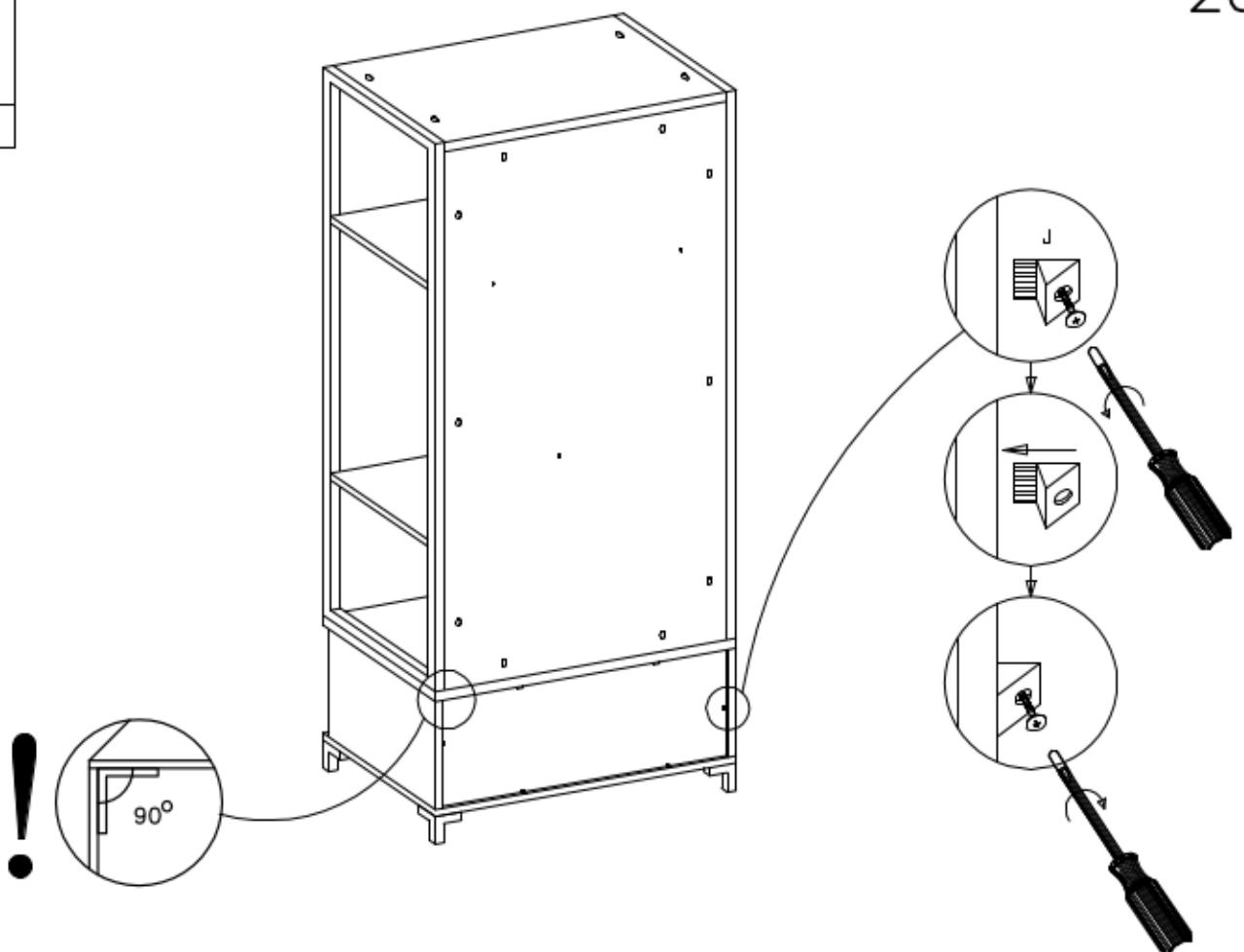
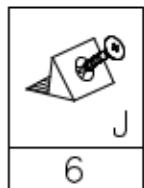
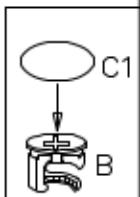
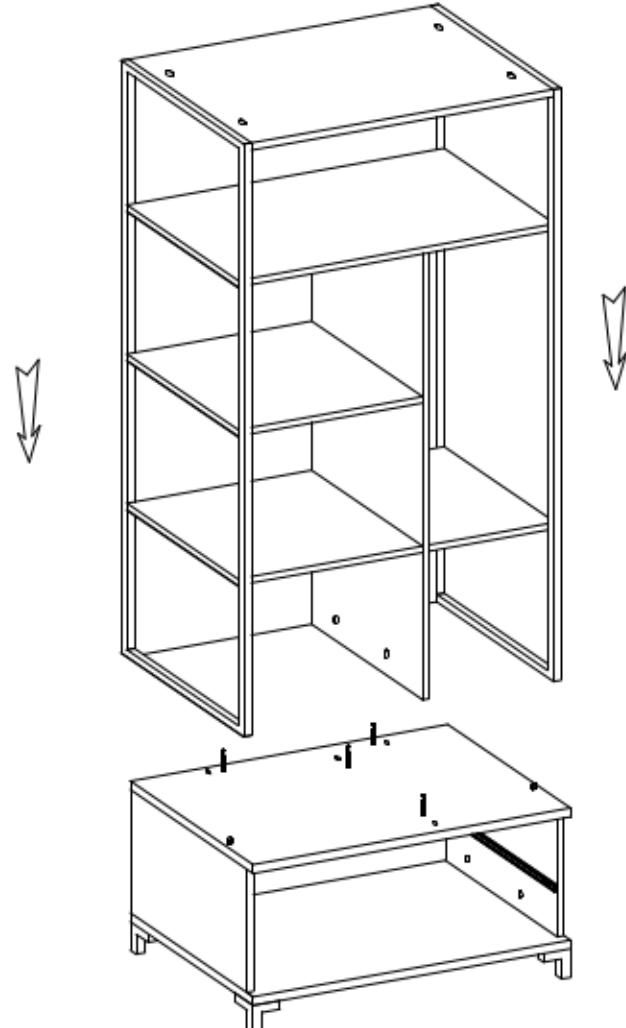
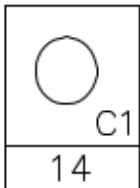




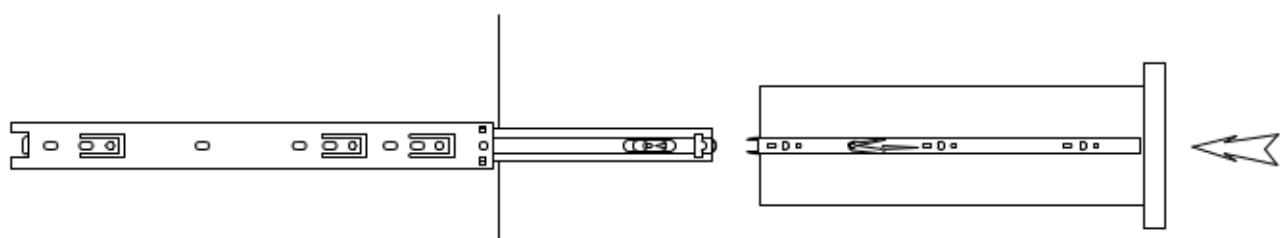
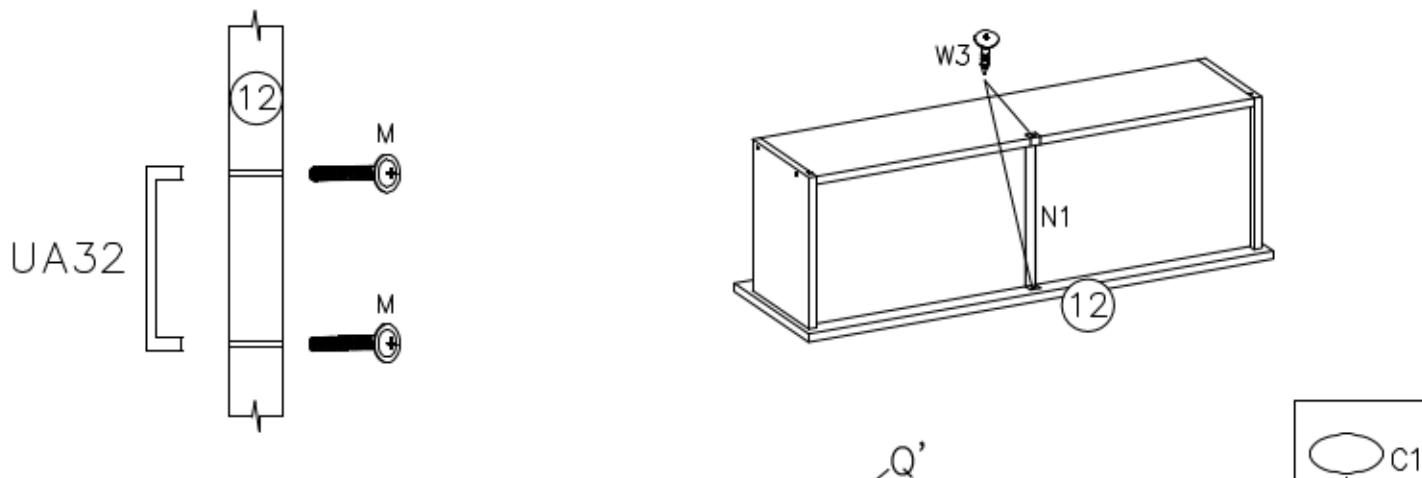
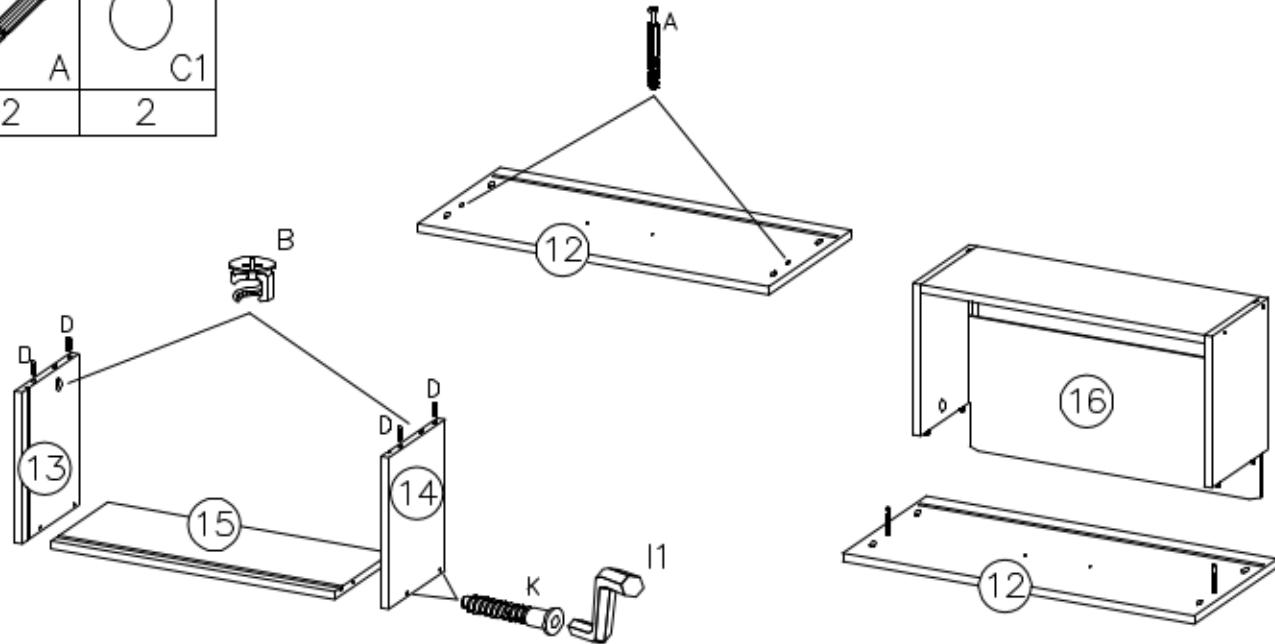


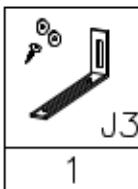
4.0x13
V3
10



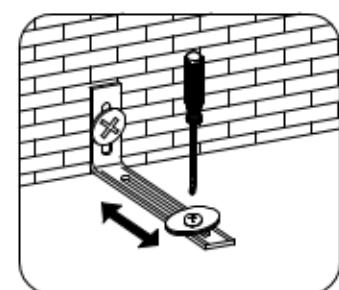
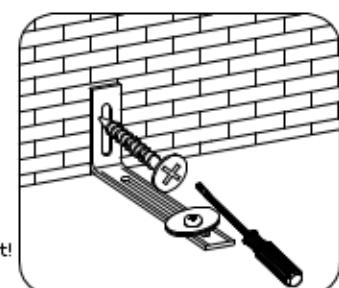
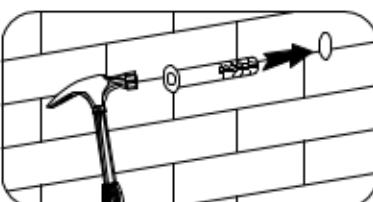
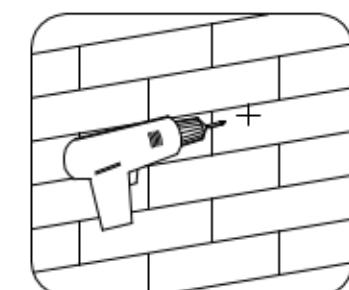
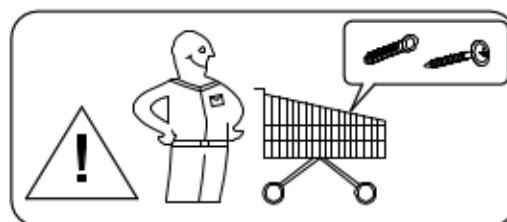
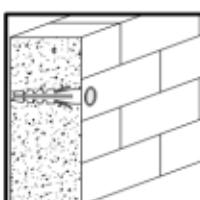
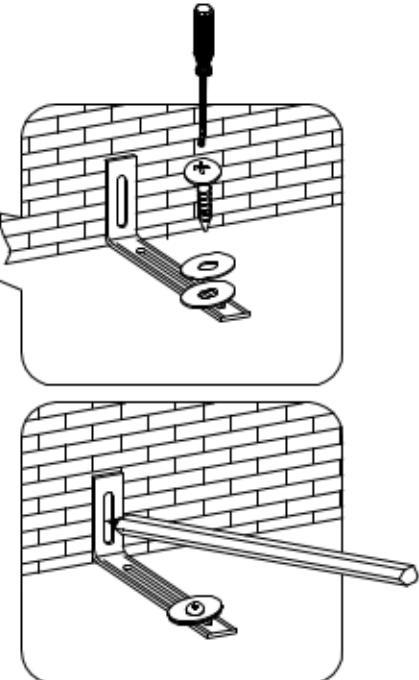
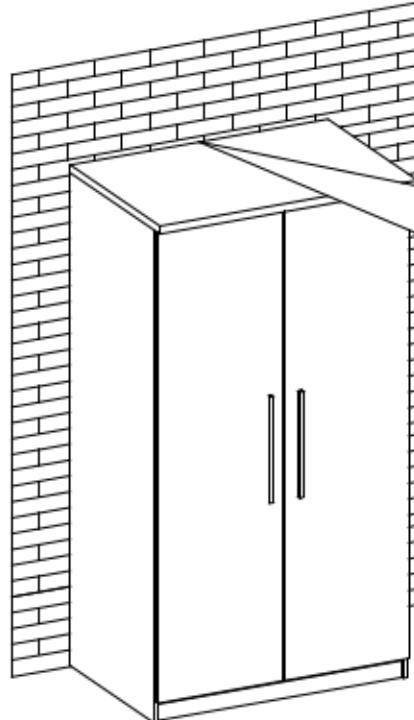


	8.0x30	5.0x50	3mm	I1	UA32	M4.0x20	3.5x13	3.0x13	L-348
2	4	4	1	1	2	4	2	2	1
2	2								





1



Uwaga • Upozornení • Achtung • Attention • Caution • Figyelem Attenzione • Opgelet • Внимание • Atenție • Upozornenie • Dikkat



PL

Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem – koniecznie zamontować!

CZ

Ba niektórych rodzajów ścian konieczne zastosować specjalne kotki mocujące=kotki kupuje klient!
Montaż na ścianie służy jako ochrona proti p'evrhnutí – bezpodmínečně umístěte!

D

Wandbefestigung dient als Klippschutz – unbedingt anbringen!
Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein – Spezialdübel Kunde kauft!

GB

The wall fastening serves to prevent tipping – be absolutely sure to mount it!
For certain wall types, a special wall plug may be necessary – special wall plug buy customer!

FR

La fixation murale sert de protection contre le basculement – à installer impérativement!
Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales – cheville client achète!

NL

Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming – zeker en vast bevestigen!
Bij enkele muurtypes is een speciale plug misschien vereist – plug klant koopt!

IT

Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento – attaccarlo assolutamente!
Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale – Cliente acquista

HU

fusselőt!
A terméket a falhoz kell rögzíteni, különben az felborulhat!
Egyes faltípusoknál speciális tűplít kell használni – gombostú ügyfél vásárol!

RU

Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания!
Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель – Пен покупает

RO

sistemul de fixare la perete servește ca protecție – le la rești sturmare – de montat obligatoriu!

SK

Pentru unele tipuri de peret este posibil să fie necesar un diblu special – un diblu
speciale! Po ſtructuri ſpeciálne ako ochrana proti prevráteniu – bezpodmienečne použiť
Pre niektoré druhy ſtienn môže byť potrebná ſpeciálna hmoždinka – hmoždinka Zákazník kupuje!

TR

Duvardaki sabitleme, devrilmeye karşı bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmeli!

Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gereklidir – Pina müs teri satırın

CZ

Vážená zákaznice, vážený zákazníku, děkujeme za Vaši objednávku!

Jedno, zda jste zakoupili nábytek hotovený z přírodního dřeva, celo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zcela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší suky u nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzařování každého jednotlivého kusu nábytku. Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojediněle vyskytnout změny v povrchu jako např. vlasové trhliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a sytost barvy se zvyšuje – dřevo tmavne. Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřevo normální proces. Tato knižčka Vám poskytne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.

Zásadně platí:

- Nepokládejte na nábytek horké předměty.
- Nestavte svíčky přímo na nábytek.
- Rozlité kapaliny ihned utřete.
- V pravidelných intervalech kontrolujte, zda jsou pevně utažené šrouby a kování.
- Typická, aromatická vůně dřeva je u nábytku z přírodního dřeva vždy důkazem kvality.
- Světlá místa u suků vznikají přirozeným únikem pryskyřice a mohou se přelestit suchým hadříkem, který nepouští vlákná.
- Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo čalouněných materiálů je slabší vůně/zápach na začátku nevyhnuteLNÁ. Tyto vůně/pachy zmizí po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrajte na začátku častěji a/nebo nábytek lehce otřete vodou s trohou octa.
- Tyto pokyny dobrě uschovejte.

Pokyny pro péči o louhovaný nábytek/ nábytek natřený olejem z přírodního dřeva

Povrch Vašeho nového nábytku je ošetřený čistě biologickým olejem. Aby si zachoval tento přirozený lesk, doporučujeme nábytek občas ošetřit vhodným olejem na nábytek. Protože podle druhu povrchové úpravy mohou na povrchu zůstat případně zbytky přírodního oleje, doporučujeme Vám nábytek ořídit hadříkem, který nepouští vlákná. Hadřík nechejte po použití uschnout a teprve poté ho zlikvidujte.

Pokyny pro péči o nábytek ponechaný v přírodním stavu/lakováný nábytek z přírodního dřeva

Povrch nejlépe vyčistíte lehce navlhčeným hadříkem. **Pozor:** Leptavé čisticí prostředky a čisticí prostředky a polityry s obsahem rozpouštědel se nesmí používat. **Pokyny pro péči o nábytek z deskových materiálů** Při péči o Váš nábytek z deskových materiálů použijte nejlépe měkký hadřík, který nepouští vlákná, nebo kožený hadřík. Povrch otřete navlhčeným hadříkem. **Zásadně platí:** V žádném případě nepoužívejte následující čisticí prostředky:

- hadřík s mikrovlnkou nebo samočisticí houbičky. Často obsahují jemně abrazivní částice, které mohou vést k poškrábání povrchů;
- silné chemické substance a abrazivní čisticí prostředky a rozpouštědla. Rovněž mohou poškodit povrchy;
- abrazivní prášek, ocelovou vlnu nebo drátenky. Zničí povrch tak, že jeho oprava již nebude možná;
- vysavač. Trysky a kartáče mohou poškrábat povrchy;
- parní čističe. Povrchy může poškodit vysoký tlak a žár vodní páry nebo dokonce může dojít k jejich uvolnění od podkladu.

Vaše oddělení vývoje nových výrobků

SK

Vážení zákaznici, vďaka za vašu objednávku!

Bez ohľadu na to, či ste si zakúpili nábytok, vyrobený z prírodného dreva s vysokolesklými čelnými plochami alebo s matnými čelnými plochami z plastov – každý nábytok má svoje celkom špecifické vlastnosti. Aj kvalita a štruktúra dreva, ako napr. menšie hrôze pri nábytku z prírodného dreva, sú súčasťou individuálneho vyžarovania každého kusu nábytku. Keďže je nábytek z prírodného dreva vystavený neustálym výkyvom klímy a vlhkosti, môžu sa ojedinele vyskytnúť zmeny v jeho povrchovej ploche, ako napr. vlasové trhliny a zmeny farby. Vo všeobecnosti sa s časom zmenšuje svetlosť povrchu a príbuda nasýtenosť farby – drevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normalnym procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád ohľadne ošetrovania vášho nábytku, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť.

Zásadne platí:

- Neuložte na nábytek žiadne horúce predmety.
- Nepostavte priamo na nábytek žiadne sviečky.
- Vyliate kvapaliny ihned utrite.
- V pravidelných časových intervaloch skontrolujte pevné uloženie skrutiek a kovania.
- Typický, aromatický pach dreva je pri nábytku z prírodného dreva vždy dôkazom kvality.
- Svetlé miesta na hrôzach vznikajú prirodzeným vystupovaním živice a dajú sa odstrániť so suchou utierkou bez vláken.
- Zo začiatku sa nedé zabrániť ani slabému charakteristickému pachu innych drevenej, náterových, kožených alebo čalúnnických materiálov. Tieto pachy sa po určitom čase samozrejme stratia. Ak tento proces chcete urýchliť, vetrajte spočiatku častejšie a/alebo utierajte nábytek s utierkou, zlaha navlhčenou vo vode s trohou octu.
- Dobre si odložte tieto upozornenia.

Pokyny pre ošetrovanie nalúhovaného/naolejovaného nábytku z prírodného dreva

Povrch vášho nového nábytku je ošetrený s čistým biologickým olejom. Pre zachovanie tohto nalúhovaného/naolejovaného lesku vám doporučujeme priležitosne ho dodatočne ošetriť s vhodným olejom pre nábytok. Nakolko podľa spôsobu ošetrovania povrchu môžu na ňom zostať príp. zvyšky prírodného oleja, doporučujeme vám, využiť nábytek s utierkou bez vláken. Po použití nechajte utierku vyschnúť a až potom ju zlikvidujte. **Pokyny pre ošetrovanie prírodného/ naakovaneho nábytku z prírodného dreva** Povrch sa dá najlepšie vyčistiť so zlaha navlhčenou utierkou. **Pozor:** Dráždivé alebo rozpúšťadlá obsahujúce čistiace alebo leštiace prostriedky sa nesmú používať. **Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek** Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vláken alebo koženú utierku. Utierajte povrhy so zlaha navlhčenou utierkou. **Zásadne platí:** Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštiace prostriedky:

- mikrovlnkitej utierky alebo čističe. Tieto často obsahujú brúsne častice, ktoré môžu viesť k doškrabaniu povrchov;
- ostré chemické látky ako aj drhnúce čistiace alebo leštiace prostriedky. Tieto môžu povrch taktiež poškodiť;
- prásaky na drhnutie, oceľovú vlnu alebo škrabky na hrnce. Zničia povrch natoliko, že už viac nie je možná jeho oprava;
- vysávač. Hubice a kefy môžu povrch doškrabatiť;
- parné čističe. Vysokým tlakom a teplotou, s akým vodná para naráža na povrhy, sa tieto môžu poškodiť alebo dokonca odlepiať od podkladu.

Váš vývoj výrobku